

# Summer Rising 2024



## 紐約市免費、有趣又安全的暑期計劃！

所有當前(2023-2024學年)就讀幼稚園至8年級的紐約市學生都符合資格

從3月初開始申請！



### 有問題嗎？需要支援？

- 與您子女的學校聯絡
- 發電郵至：[summer@schools.nyc.gov](mailto:summer@schools.nyc.gov)
- 瀏覽[schools.nyc.gov/SummerRising](https://schools.nyc.gov/SummerRising)

## 1 瀏覽MySchools.nyc

- 用您的電子郵箱設立一個MySchools帳戶，或者如果您已經有了該帳戶，則直接登錄即可！
- 在門戶網站的右上角，您將看到翻譯申請表的選項。
- 如果您需要使用互聯網的支援，請聯絡學校的家長專員。

## 2 添加您的子女

- 輸入您子女的9位數學生身份號碼以及MySchools帳戶創建代碼。您可以透過下列方式找到這些訊息：聯絡您子女的學校。
- 如果您以前曾用MySchools申請過，則您的子女已經被添加到您的帳戶上了。

## 3 申請Summer Rising夏令營計劃

- 您想列出多少個計劃，就可列出多少。列出的計劃越多，越有可能入選您選擇的計劃。但是，請按照您的真實志願順序排列計劃，且只列出您確實想讓您的子女參加的計劃。
- 今年的申請程序並不是以「先到先得」的原則進行。您可以在申請期當中的任何時候申請，所有申請都將得到同樣的受理(3月初- 3月25日)。

提交了申請表之後，您會收到一封電子郵件，確認您選擇讓子女參加哪些Summer Rising計劃。

**NYC Public Schools**

Eric Adams  
Mayor

David C. Banks  
Chancellor

Department of  
Youth & Community  
Development

Keith S. Howard  
Commissioner

[schools.nyc.gov](https://schools.nyc.gov) |    /nycschools